

ACTUALIZACIÓN A SU PROGRAMA DE ACUERDO DE PAGO DE IMPUESTOS SOBRE PROPIEDADES OCUPADAS POR EL PROPIETARIO

¿Por qué recibí esta notificación?

Nuestros registros muestran que usted tiene un Programa de Acuerdo de Pago de Impuestos sobre Propiedades Ocupadas por el Propietario (Owner-Occupied Payment Agreement, OOPA) con el Departamento de Ingresos (Department of Revenue). Recientemente, cambiamos nuestras políticas de OOPA para que su Acuerdo sea más fácil para usted.

Ahora, su Acuerdo incluirá **automáticamente** su Impuesto sobre la propiedad futuro. El Impuesto sobre la propiedad en su acuerdo de cuotas también se agregará automáticamente a su OOPA.

¿Esto qué significa para usted?

Sus pagos mensuales seguirán siendo los mismos.

El número total de pagos mensuales y la responsabilidad del Impuesto sobre la propiedad conforme al Acuerdo aumentará. Si tiene un acuerdo de cuotas para los impuestos del año corriente, la responsabilidad del Impuesto sobre la propiedad en este Acuerdo incluirá ese importe. No recibirá un cuadernillo del acuerdo de cuotas.

Si quiere que sus futuros Impuestos sobre la propiedad se incluyan en su Acuerdo

¡No tiene que hacer nada! Nosotros agregaremos todos los Impuestos a los Bienes Inmuebles futuros a su Acuerdo actual, sin sanciones.

Si tiene un acuerdo de cuotas, deje de pagar las cuotas. Agregaremos todos los Impuestos sobre la propiedad futuros a su OOPA, sin sanciones.

Si NO quiere que sus impuestos futuros se incluyan automáticamente en su Acuerdo

Debe completar el siguiente formulario. Si rechaza este cambio, los impuestos futuros no se incluirán en su Acuerdo. Al elegir esta opción, no le enviaremos una notificación en años futuros a menos que usted se comunice con nosotros.

Si tiene un acuerdo de cuotas, seguirá pagando las cuotas. Al elegir esta opción, usted **recibirá** un cuadernillo de cuotas en los años futuros.

Para rechazar, tiene tres opciones:

- Envíe un correo electrónico a revenue.payment.agreement@phila.gov con el asunto: Decline the Update to my Owner-Occupied Payment Agreement (Rechazar la actualización al Programa de Acuerdo de Pago de Impuestos sobre Propiedades Ocupadas por el Propietario) e incluya el formulario, o
- Envíe el formulario por fax a (215) 686-6533
- Envíe el siguiente formulario por correo postal a
 - Department of Revenue, Taxpayer Assistance and Credit Programs
P.O. Box 53250
Philadelphia, PA 19105

Si tiene preguntas sobre esta notificación, llame al (215) 686-6442.

(215) 686-6442



Servicios de traducción en español | Serviços de tradução em português | Services de traduction en français | Servizi di traduzione in Italiano | Dịch vụ dịch thuật bằng tiếng Việt | 普通話翻譯服務 | 普通话翻译服务 | переводческие услуги на русском языке | 한국어의 번역 서비스

RECHAZAR LA ACTUALIZACIÓN AL Programa de Acuerdo de Pago de Impuestos sobre Propiedades Ocupadas por el Propietario

Fecha: _____

Nombre: _____

Número de OPA: _____

Dirección de la propiedad cubierta por el acuerdo:

Firma: _____

Declaro que toda la información en este formulario es verdadera y correcta, y que no quiero que los impuestos del año corriente se incluyan en in Acuerdo. Al firmar este formulario, seguiré pagando mis impuestos del año corriente en su totalidad, o realizando pagos según el acuerdo de cuotas.



Enviar este formulario a: **revenue.payment.agreement@phila.gov**

o por correo postal a:

City of Philadelphia
Department of Revenue, Taxpayer Assistance and Credit Programs
P.O. Box 53250
Philadelphia, PA 19105

o por fax a:

(215) 686-6533